

Giuseppa Carolella

**Mezzu
chilu
di poesii**



EDIZIONI  **repanum**

2013

Autore:

Giuseppe Cardella

Via Castelli, 36 - 92016 Ribera (AG)

Tel. 0925 66028 - Cell. 338 9652710

Sito web: www.cardellaart.it

E-mail: giuseppe@cardellaart.it

Youtube: [giuseppcardella1](https://www.youtube.com/user/giuseppcardella)

EDIZIONI  *repanum*

ISBN- 978-88-97886-25-9

grafica_giuseppcardella

Giuseppa Carolella

Mezzu chilu di poesii

2013

PRESENTAZIONE

Con questa sua nuova raccolta di poesie Giuseppe Cardella ci fa viaggiare, accompagnandoci con la delicatezza che è propria della sua persona e del suo canto, dentro i più importanti temi della vita e dell'anima: l'amore divino, l'amore umano, l'amicizia, (quella rispettata e quella tradita), il ricordo, la famiglia, la natura, la gente, il gioco... Il tratto principale della sua espressione artistica è la semplicità, da non confondere tuttavia con la banalità. Infatti la semplicità può coniugarsi - e nei suoi versi ciò accade - con l'efficacia e con l'ardore, con la riflessione e con la dolcezza, con l'incanto e con l'amore.

La ricchezza di quella semplicità diviene riflessione e regalo per il lettore nei seguenti versi, tratti da una delle sue liriche (Mezzu chilu di poesii):

*"... Li poesii, si spizzùlianu
comu lu panuzzu friscu,
cu lu sciavuru di la farinedda,
cci duni li primi muz
zicunèdda. ..."*

La poesia - quando è tale - non ha bisogno di parole solenni né di frasi roboanti né di esprimersi ad alto volume: essa si fa canto e colpisce l'anima anche e soprattutto attraverso il sussurro, attraverso la tenerezza di un ricordo o i colori pastello di un sogno o la sincera commozione della preghiera.

Il terreno della religiosità - presente in un gran numero di liriche - è sempre attraversato con devozione e rispetto, anche quando il dialogo con l'Eterno si esprime con la confidenza che l'essere umano può talvolta dimostrare a Dio quando gli parla con l'umiltà del figlio ma con il giusto timore nei confronti del Padre.

L'altro tema molto presente nella raccolta è il tema dell'amore umano, anch'esso evocato con candore, ma anche con ardore, con delicatezza e con passione, ma sempre con il rispetto che tutti i veri moti dell'anima meritano.

Leggendo questo libro si fa un viaggio nei ricordi e nei sentimenti dell'essere umano, con un percorso interiore illuminato dal linguaggio delle nostre strade, delle nostre case, delle nostre famiglie; un linguaggio pertinente nei significati, che scalda il cuore e cattura come una carezza.

A. Emilio Guarisco

A LU SIGNURI

Prima ca moru, serviti di mia,
dimmi chi pena a scuntari,
pi aggiustari 'stu munnu,
e pi natri a tia putiri amari.

Pi sacrificiu universali,
si vò a mia, vegnu,
pozzu vèniri ora stessu,
campari, nun sugnu degnu.

Ti vulissi sèrviri ora,
ora ca sugnu 'nvita,
pi diri ca Tu ccì s'ì
ca nnì criasti cu la crita.

Oh Cristu! Aiutanni,
dacci cchiù amuri 'ni 'sta terra
teninni stritti a lu to pettu,
ccà cc'è sulu odiu e guerra.

Iu sugnu prontu! Dimmi cà 'ffari,
sulu Tu, o Signuri, ci po' sarvari

ADDUBBA CU 'STU MACCICUNI

Caru amicu, scrivisti quattru
versi e ti pirdisti.
Iu nun n'era mancu
natu comu poeta
e tu eratu già persu.

Iu poeta nun mi ci sentu, ma tu
ca ti ccì senti, nuddu ti giudica tali.
Scrivi ancora ma nuddu leggi li to
scarsi e sciancati versi.

'Na vota circavu aiuto nnè tia
e tu, di caru amicu, mi dicisti di sì.
Mi cunnucisti dicennumi
oi dumani, oi dumani
ca l'aiuto chi appi bisognu
nun mi lu dasti.

Ora caru amicu, ogni vota ca senti
ca vinciu quarchi concursu
t'acchiana na gran'mmidia
ca ti scatta lu cori.
Si nun la 'ntisu, vidica vincivu
lu primu posto pi lu librettu
chi scrissi, chiddu ca tu dicivatu
can un valiva nenti.

Perciò caru amicu ti dicu
ca di sti sorpresi
cci nnè sarannu ancora,
perciò, piccamora
addubba cu stu maccicuni.
Si ha curaggiu rispunnimi a tono,
a versi no, pirchè nun li sa

mettiri unu 'capu a l'atru.

Scrivi a muzzu pi comu
a scrittu sempri.
Eratu un caru amicu,
ma ti pirdisti strata-strata.
Circavu di recuperariti
ma nun ci potti.

Ora si sulu scunsulatu e persu.
Aiutati tu stesso pirchè nun
trovi cchiù a nuddu
chi ti po aiutari.

AMICIZIA ... DONU RARU

Caru amicu, amicu caru,
si amicu quannu ti cummeni,
l'amicizia è un donu raru,
ma di chissa tu nun 'ni teni.

La 'mmidia ti mangia lu ciriveddu,
quannu l'atri godinu nun li digirisci
ti unchia lu stomacu e lu vudeddu
'nta li vini ha vilenu, lu capisci?

L'amicizia è fratellanza,
chidda ca nun 'n'ha tu.
Cancella 'sta 'ngnuranza
e nun ci pinsari cchiù.

Aviri n'amicu è 'na festa,
tenitillu, nun lu lassari cchiù.
Si di 'mmidia è china la to testa,
prega a Diu e l'amatu Gesù.

Amici cu amici vannu avanti,
tu cu la to 'mmidia va narrè-narrè,
amici veru, nun ci 'ni sunnu tanti,
chiddu chi perdi nun torna arrè.

Perciò caru amicu, amicu caru,
chiuditi la vucca e stringi li denti.
Fa divintari duci chiddu ca è amaru
pirchè la 'mmidia nun servi a nenti.

ARRICOGLIMI

Vulissi ca dumani
nunn'agghiurnassi.
Stritti tinissi li mani,
a tia Signuri prigassi.

La vita àv'a continuari
iu sulu mi 'nnì vogliu iri,
A mia lu Signuri àv'a pigliari,
tutti vatri v'aviti a ristari.

Ora, mi nnì vogliu iri,
troppi cosi torti ccì su.
Pi favuri fammi muriri,
propriu nun 'nì pozzu cchiù.

Pì aviri tecchia d'amuri
unu veru s'av'ammazzari ?
Li peni sunnu troppu duri,
li gioi mancu pì parlari.

Mi stancavu.
Signuri, fallu pì favuri.
Arricoglimi !
Arricoglimi !

D'intra di mia sugnu mortu,
sciatu sulu pì campari.
Mi bisogna lu tò cunfortu,
dopu vogliu ringraziari.

Sentu parlari d' "AMURI" !

Boh ! Ma chi veni a diri ?
'Stà parola è un disanuri
pi cù nun la sapi capìri.

Pi mia, l'amuri
è gràpisi lu cori
e dallu a lu Signuri
iddu sulu pò capiri.

Eternu Patri,
allestiti.
Arricoglimi !
Arricoglimi !

Arricoglimi, o Cristu,
chiddu chi vitti m'abbastà !
Fallu e fallu lestu,
orba di l'occhi mi stuffà !
L'amuri è pì li matri
ca 'ni ficiru nasciri.
L'atra parola "AMURI",
Chi è ? Chi veni a diri ?

ARSU DI SITI

Arsu di siti sugnu di tia,
vagnami 'sti labbra cu li tò,
dissita l'anima dintra di mia,
dammi a viviri l'amuri tò.

Ti sentu e pi mia si 'n'alimentu
la to vuci mi trasi 'nta li vini,
un focu s'adduma nun mumentu,
ccà ti vulissi, cu mia e stari vicini.

'Sta fiamma ca cuva è viva e ardenti,
nun saggiu comu fari pi carmalla,
tu si luntana e nun po fari nenti,
iu stessu mi dugnu aiutu 'p'astutalla.

'Nveci di la me, vulissi la to manu,
pi carmari 'stu focu, ca s'accanisci,
la fiamma s'astuta pianu-pianu,
si sfoga e di piaceri s'arricchisci.

Un milioni di scintilli vibranti,
sparsi 'nta 'stu focu ardenti,
astutaru 'sta fiamma accicanti
accussì cuitaru, corpu e menti.

Ora sugnu sazziu di siti e d'amuri,
ma, 'sta fiamma l'astutassi tutti l'uri.

ASPITANNU L'ATOBUSSI

Staiu partennu,
tri figli comu l'oru
staiu lassannu.

Mi salutaru 'mmezzu la strata,
davanti lu purtuni,
cu li manuzzi isati,
chini di scantu,
cu l'occhi vagnati
di chiantu.

Mè muglieri si li stringiva
stritti-stritti a lu sò pettu,
cu lu cori tristi e a luttu.

Pi l'èstiru staiu partennu,
'ncerca di travagliu,
pi sfamari 'sti 'nnuccenti
pi falli crisciri e studiaru,
pi daricci 'n'avviniri,
di la giusta via caminari.

La muglireda mia
staiu lassannu,
a stari senza idda quarchi annu.

Chi famiglia sdisulata è la mè.
Aiutami Signuri ! Aiutami !
Iu pregu la Madonna e a tia vidè.
Fammi gòdiri 'sta famiglia
nun mi mannari luntanu,
guidami, tenimi pi 'mmanu.

L'atobussi arrivà !

Pensacci tu
matruzza mia !

Camina, accelera, sparisci,
perditi ntà 'sta via,
'mmezzu 'sta fudda.
Nun partu, nun mi nni vaiu,
a costu di manciari
pani e cipudda.

L'atobussi lenta passà.
Si nnì ì, nun la firmavu,
a la mè casuzza riturnavu.

A lu stessu mè paisi
truvavu travagliu.
A li novi misi nascì mè figliu,
lu chiamavu Furtunatu,
ora è granni, laureatu,
avi famiglia ed'è sistimatu.

'N'amàmu tutti e semu filici,
pregu e ringraziu lu Signuri
di 'sta grazia chi mi fici.

CHI TI NNÌ PARI ?

Sartu nascivu,
pò divintavu pitturi,
scola 'n'appi picca
ma scrivu tutti l'uri.

La puesia
nasci pì sintimentu,
iu scrivu cu amuri
e sugnu cuntentu.

Nun sugnu un pueta
e mancu n'allitratu,
si sbagliu a scriviri
speru di essiri pirdunatu.

Si 'stà scrittura
nun nné di tò gradimentu,
nun sparlari
nun ricavi giuvamentu.

Si vò propriu criticari ...
pensacci prima di giudicari.
Scriviri versi e falli rimari
nun 'né di tutti...Chi ti nnì pari ?.

CHIDDU CHI APPI DI FARI LU FICI

Ma chi mi teni ancora ccà ?
Nun ti nn'adduni ca nun haiu
cchiù scopu di ristari ?
Chiddu chi appi di fari lu fici,
nun mi resta ccchiù nenti di fari,
perciò vidi chi a cuminari.

Prima nun ti cridiva, ma ti
mittisti cu la minutidda,
oi, dumani, oi, dumani,
ca ora ti cridu e cu gran fidi.
Perciò fammi 'stu piaciri,
chiamami a tia, nun ti 'ni iri.

T'haiu vulutu circari iu,
lassannu tutti cosi e truariti,
ma nun haiu avutu curaggiu
e nun'haiu mancu ora,
ora ca vulissi stari cu tia veramenti,
siguennu li deci cumannamenti.

Ora ca ti sentu cchù vicinu,
chiamami ! Chiamami proprio ora,
di 'stu mumentu, prima di finiri
e mettiri lu puntu di 'stu versu.
Veru ogni dubbiu si cancellassi,
la verità di la tò prisenza ristassi.

Lu puntu lu misi, ma nun succidì nenti
ti cridu sempri, a tia e a l'Onniputenti.
Chiamami ! Chiamami ! Chiamami !
Si nun mi vò a lu tò sciancu,
ettami unni dagghè, unni ti piaci,
ma levami di ccà, fammi stari 'n paci.

Certu, lu sacciu, lu munnu
è bellu, lu vidu, mi nnì godu,
c'è lu sulì, lu celu, lu mari,
ma si nun si pò dari tecchia
d'amuri pi putiri amari,
'ni 'sta terra, chi ccì campu a fari ?

IU SUGNU PRONTU

Era un piaciri pi ccu ti taliava
viditi vistuta cu la vistinedda
niura tutta bedda scullata.
Ogni fimmina ti 'mmidiava.

Lu pettu s'affacciava
beddu biancu e armuniusu,
tra 'na girata e l'atra
tuttu ti s'annacava.

Quannu ti vitti ristavu allucutu,
mi cunfunnivu di 'na tali manera
ca nun potti diri ne tri e ne quattru,
ristavu tisu, allammicatu, e mutu.

Ti taliavu di la testa a li pedi,
mentri a 'menti me diciva:
chi si bedda, si duci comu lu meli,
Pirchè a mia nun ti cuncedi ?

Si mi dassitu 'na spinta,
partissi 'nquarta,
iu sugnu prontu,
sta a tia mettiri la quinta.

Nenti a ma cuntari 'ni 'sta vita?
Perlumenu dicemu:
ca iu misi la quarta e tu la quinta.

LACRIMI E SUFFIRENZI

Lacrimi di sangu ca
Cristu fici scurriri
nnì la terra
pi sarvari
natri piccatura.

Cristu 'nchiuvatu 'nta la Cruci
di lu stessu
malignu omu
ca lu Nostru Patri crià.

Ancora oi,

chianciamo lacrimi di sangu
pi li nostri figli ca si perdinu
pi lu iocu, pi li sordi,
pi la priputenza,
pi la 'ngnoranza,
pi la droga, pi lu putiri,
pi la guerra.

Esisti la paci ? Si esisti !

Bisogna sapilla circari,
sapilla pigliari,
falla nostra,
purtalla 'n casa
e offrilla
a cu nun 'né capaci di avilla.

Lu munnu e la vita
fussiru cchiù beddi
si 'ni ognunu di natri
ci fussi macari 'na sula
scardicedda di paci.

LASSAMI CU LU SIGNURI

Arrassati !
Pirchè mi 'ncueti
di la prighiera a Diu !

Diu è vita,
Diu è gioia,
Diu è amuri.

Nun ci arrinesci
a purtarimi cu tia !
Vatinni !

Nun cridu a la to putenza,
nun mi 'nganni cu li to
finti magarii,

nun arrobbi lu cori mè.
Mi spunti comu 'n'Angilu
ma duni sirincati d'odiu.

Iu 'nveci,
vogliu amari
a cu nun mi ama.

Sulu lu Signuri
po' dari chistu.

Perciò,
nun tintarimi,
senza venimi appressu,
sparisci di la menti.

Parlerò cu lu Signuri.

Ti farò mannari a la lesta
'nzemmula a li tentazioni,
a la marvaggità, a la 'midia,
all'odiu, a la guerra.

Cu Diu, 'ni 'sta vita
e 'ni l'atra ca 'ni darà
ci sarà sempri paci, amuri,
gioia e un mari di felicità.

L'ESTATI

Avvampa lu cori
di li 'nnamurati
la casda estati.

Porta un saccu di surrisi
a li nichianti e a li siddiati,
amuri e paci a li sciarriati.

Fa gràpiri lu pitittu
di amuri scurdati,
di ricordi fatati.

'Nmezzu l'ondi di lu mari
stritti-stritti, abbrazzati,
si ioca a li maritati.

Di la matina a la sira,
si dannu milli vasati,
pi l'ardiri di l'estati.

Li fimmini a la chiazza
passianu scullati e 'ngiuviattati,
cu abiti trasparenti, raffinati.

Li masculi allegri e fistanti,
allicchittati e 'mprofumati,
talianu, lancianu ucchiati.

Cu a durmutu, s'addiviglia.
Tra schetti, ziti e maritati
ora, c'è aria d'innamurati.

Masculi e fimmini,
vucca cu vucca 'mpicccati,
si stringinu allammicati.

Notti di focu e chini d'amuri,
Sazzii, sudisfatti e arricriati
ringrazianu ca vinni l'estati.

LI DÙ CUMPARI

Cumpari Cì, chi ti senti mali?
Ha ,na facci ca nun mi paici,
si giannu e hà l'occhi musci.
Mi pari tecchia dipiruteddu,
fatti l'analisi, testa di muru,
acussì ti metti a lu sicuru.

Cumpari Pè, nenti haiu,
staiu bbeni, anzi, bbenissimu.

Cumpari Cì, vidica iu pozzu fari
lu dutturi, pi essiri giannu, si vidi
ca hà quarchi cosa nnì li rreni,
fatti l'analisi d'urina, paghi sulu
lu ticchiti, cioè, la tassa,
accussì, ti fà la cura e ti passa.

Cumpari Pè, t'haiu dittu
ca nun mi sentu nenti.

Cumpari Cì,
ma di corpu comu v`à?
Vidica lu stomacu f`a brutti scherzi,
parica, unu, nun nn'avi nenti,
pò 'nveci affaccia ca hà la culiti,
dulura a la panza e l'appendiciti.

Cumpari Pè, lu vò capiri
ca staiu cchiù chi bbeni!

Cumpari Cì,
vidica si ti dicu 'sti cosi
è pi lu tò beni, nun avissitu
bisognu d'accatari midicinali,

pirchi iu nn'hau quantu un mari,
perciò ti li pozzu puru rigalari.

Caru Ciccu, a sapiri, ca haiu
tri casciana chini di midicinali,
nun sacciu quali m'appigliari prima,
l'hau pi la prostata, pi lu cori,
pi lu ficatu, pi li rreni, pi li dulura
pi gghiri di corpu e pi la calura.

Furtunatu ca haiu a dda biniditta
di mè muglieri, l'avi tutti scritti
n'un fogliu, pirchè servinu
e a quali ura mi la v`dari.
Pò, quannu è ura di la 'nghizzioni
parica mi duna l'estremunzioni.

Caru cumpari Ciccu,
ora avemu malatii moderni,
cc'è lu stressi, lu baipassi,
l'ecchizzema, la pissioriasi,
la depressioni, l'apatia,
l'incontinenza e l'anemia.

Pò, la cchiù gravi è la mancanza
di desìderiu a lu sessu, dicica diveni
di la prostata e di la circolazioni
di lu sangu, manca l'afflussu,
pi capirinni megliu, è l'imputenza,
l'au iu e si lamenta me muglieri Enza.

Cumpari Pè, si vò ca ti passa
'stu malannu e vò iri ancora avanti,
fa comu l'amicu mè, fatti l'amanti!
Pò vidi ca li lamenti nun su li stessi
di chiddi di tò muglieri Enza,

ma tutti sospira di cumpiacenza.

Caru cumpari Pè,
fa comu a mia, nun ci pinzari,
vidi comu staiu bbeni iu!
Jettali tutti 'sti midicinali
cancia vita, datti 'na mossa,
ti vidu cu li pedi 'nta la fossa.

Ascuta a mia, pi 'sta sira pigliati
'na purga e v`a cùrcati, dumani,
arrustiti mezzu chilu di sazizza,
metticci tecchia di 'nzogliu,
vìviti un beddu bicchieri di vinu,
comu si svota, l'ìnghini natru chinu.

Tu si sanu comu un pisci,
nun dari cunti a nuddu,
jetta tutti 'sti midicinali
e nun pigliariti nenti,
fregatinni puru di la ggenti
e passati la vita cchiù cuntenti.

Caru cumpari Peppi,
tu ha sapiri na cosa:
qunnu la genti ti vidi
ca tu si bbonu, allegru,
filici e cuntenti,
si 'mmidianu e nun ti dicinu nenti.

Mentri, si ti vidunu ca si scuntenti,
tristi, scunsulatu, siccu e malatu,
a l'affacciu, ti dicinu ca cci dispiaci,
mentri a l'ammucciuni,
bbonu si lu l'ìnghinu lu maccicuni.

L'omu

'N'omu
mi dissi:
pirchè tu si filici
jochi e canti
e iu no?

Pirchè?... Pirchè!
Tu si omu e iu no!
Iu haju l'ali e tu no!
Iu volu e tu no!
Iu sugnu libiru e tu no!

Pì mia nun ci sù
nè chianuri,
nè muntagni,
nè mari, ne celi,
unni piaci a mia vaju.

Tu 'nveci,
prima di catamariti
a chiediri
"PIRMISSU".

Unni a ghiri,
chi a fari,
comu t'a vestiri
e comu a mangiari

Lu capisti ca si nuddu
ammiscatu cu nenti!
E di la bedda vita
nun 'nà caputu nenti!

Talia a mia,

talia comu volu.
Volu a mari,
'ncelu, a lu sciumi,
'ncapu 'na rosa.

Pi forza a essiri
filici e contenti!
Nò comu a tia!
omu di...

Bum!.....Bum!....Bum!...

Ti spararu!
T'ammazzaru!
Arraggiuni aviato:
nenti c'è di pigliari.

Accussì semu!
Senza pietà.
Èratu filici e contenti
l'omu la vita ti livà.

LU BAMMINEDDU

'Na notti di celu stiddatu,
mentri taliava appassionatu,
di li stiddi, una era la cchiù brillanti
avìa la cuda longa d'oru luccicanti.

Tuttu 'nsemmula si misi a caminari,
mi diciva, seguimi, nun mi lassari.
Di notti cu lu friddu ca si gilava,
la seguivu pi vidiri unni mi purtava.

'Nta la via truvavu tanta genti,
siguivamu dda stidda lucenti,
ogni pirsuna chidiva unni emu
si rispunniva, avemu fidi e siguemu.

Caminannu pi tutta 'na nuttata
arrivamu 'nta na grutta malandata,
dda stidda si firmà 'ncapu la grutta
'lluminannula di 'ncapu finu a sutta.

'Mezzu lu vò e lu sciccareddu
nascì lu veru Bammineddu.
San Giuseppi e la Madonna a lu latu
aduravanu 'stu figliu miraculatu.

Tanta genti arrivata di luntanu,
si faciva la cruci cu la manu
dicennu chissu è lu veru Misia
prigamu tutti a *Gesù* e a *Maria*.

Chista fù na notti tutta particolari
di 'sta nascita ma nnà mà scurdari,
pi tuttu lu munnu fù 'n'eventu fatali
chistu fù lu iornu di lu Santu Natali.

Gesù nascì e ccì facemu un cantu,
Patri, Figliu e Spiritu Santu.

LU CARDIDDUZZU

Haju un cardidduzzu
tuttu spinnacchiatu
mài mi lassa, 'nnuccintuzzu
è troppu affezziunatu.

'Stu cardidduzzu sapuritu,
jittatu suliddu d'un fossu
nascì cchiù nicu d'un jitu
ma ora e fattu beddu grossu.

'Ntà 'na festa d'amici 'na vota,
cu 'na picciutedda abballavu
gìràvamu lesti comu 'na rota
mentri 'nì la facci la vasavu.

Lu cardidduzzu cumincià a cantari,
la musica ci fici un beddu effettu,
di la gaggia vuliva scappari
agitatu ristà senza rizzettu.

Menu mali ca la musica finì
e subito assittari 'nì nnì jemu.
La genti li vidivamu a trè a trè
pi miraculu nun svinemu.

Un jornu, versu li sidicianni
si graperu li porti di lu paradisu,
lu cardidduzzu fici festa granni,
ma nun capì unn'era misu.

Si ritrova 'ntà 'na tana di ruvetti
cu tantu mangiari pi lu sò palatu:
affaccia, trasi, curri e s'addiverti ...
nesci fora stancu mortu e affaticatu.

Comu vidi 'na cardidduzza
subitu ccì gira 'ntunnu. La talia,
la pizzulia, la stringi, l'abbrazza,
ci sata di 'ncoddu e la strantulia.

Criscennu, mi fici zitu
cu 'na bedda picciuttedda,
li labbruzza ci tuccava cu lu itu
pi pò daricci 'nà vasatedda.

Lu cardidduzzu la tana vuliva visitari
nun ci fù cuncessu, mancu pì pietà!
Pi accuntintallu m'appi a maritari
vasinnò nun ci avissi trasutu mà.
Ora, trasi e nesci spissu tuttu l'annu
un jornu fermu nun pò cchiù stari.
A lu cardidduzzu ci vinni un malannu
nenti di gravi! Si voli sulu arripusari.

Mischineddu, ora, si carmà,
trasi ogni tantu, quannu ci voli,
ci duna 'nà taliatedda e si 'nni và,
senti friddu, trema e la testa ci doli.

Lu cardidduzzu trasì 'ncrisi,
pirchè trasiva ogni simana
ora, 'nveci, 'na vota a lu misi
e cchiù chi và chiossà s'alluntana.

Dormi e cchiù nun s'arrimina
nun cì reggi cchiù la testa.
Passa la sira, veni la matina
jornu e notti senza festa.

Chiangemu tutti, omini tirreni,
lu cardidduzzu murì e sinn'acchianà
senza iddu lu munnu nun teni
picchi è iddu chi reggi l'umanità.

Piccatu... era beddu e priziusu,
'stu cardidduzzu era comu l'oru.
Nun lu jiettu e mancu lu 'mpirtusu
lu portu cu mia finu a quannu moru.

LU CUNCUMEDDU

Tra picciotti, amici e parenti,
fimmini schetti, zziti e maritati,
tutti assittati, misi a cuncumeddu,
dicemu cu è bruttu e cu è beddu.

Talia cu sta passannu ...
la muglieri di ddu bon'omu
di lu zziu Pè,
ca di corna 'n'avi a tinchitè.

Facemu cuncumeddu,
ma a nuddu sparlamu.

Lu vidistivu a Pippinu
lu firraru?
È zzitu cu la figlia di Paschidda,
fa l'amuri cu atri e po v'è 'n'idda.

Facemu cuncumeddu,
ma vi giuru a nuddu sparlamu.

Talia ... talia, cu st'è passannu ...
mizzica!... Mussu pittatu russia,
cazzetti niuri a riti, tacchi a spillu,
caminutura lesta e passu arzillu.

Mischina, ogni ghjornu si nn'è v'è
a la missa a prigari, di piccati
nn'avi tanti, sa v'è cunfissari,
si cu l'amanti l'amuri voli fari.

Facemu cuncumeddu,
comu viditi, a nuddu sparlamu.

Giacuminedda, si susì pi ghirisinni,
manco fici deci passi, ca una dici:
Giacumina, avi un zzitu, lasdu e pilusu,
cu si cci avvicina dici puru ca è fitusu.

Cu si nnì v`a di lu cuncumeddu,
li ristanti, ognunu, dici la s`ò,
cu è 'ngrasciata, cu è ghimmirutu,
cu è pizzenti e cu è curnutu.

Ristaru Ciccu e Caluzzu,
di li d`ù, nuddu si nnì iva,
pirch`ì, cu ristava,
puru a iddu parlava.

Perci`ò tra iddi si dissiru:
caru cumpari, amuninni a la casuzza,
finu a d'ora a nuddu amu sparlato,
dissimu sulu, ca lu zziu Tanu è malatu.

Cari littura nun pinsati di falla franca,
nuddu si sarva di lu cuncumeddu,
di chiacchiari cci nnè puru pi vatri,
l'onesti, natri, li facemu diventanu latrì.

LU FRISCALETTU

Cc'era la chiazza china,
passiava cu Carmilina,
idda a la fera mi portò.

Mi dissi ti fazzu un rigalu,
pi mia nun c'è nenti di malu,
scegliti chiddu chi tu vò.

Mi scigliu un friscalettu,
di misura era perfettu,
idda cu piaciri me lo do nò
cu tuttu lu cori mi baciò.

Mi dumannà: lu sa sunari?
Si! Ora lu fazzu friscari,
mi rispunnì: adesso nò.

Ti lu rigalavu cu affettu,
'sta sira lu sunamu a lettu,
avemu 'na nuttata caru Giò ... ggiò .

Piccamora mettilu ddocu,
sugnu divintata un focu
posalu 'ncapu lu co mò,
pò lu sunamu finu a quannu vò.

A la sira ni nnì emu a ballari,
stritti idda 'ntisi 'na cosa vibrari
cu l'occhi spirticchiati m'addomannò

Mi dissi chi ccià ddocu,
è casdu comu lu focu,
tutta allarmata idda ccì pen ... zò.

Cci vinni un scutimentu,
trimava di lu spaventu,
si chiddu è 'ncapu lu co mò,
dimmi si lu pusasti si o nò.

Ogni unu e d'ù vuliva sunallu,
ci piaciva, s'imparà a friscallu,
di ddà ballata la testa ci strammò.

Lu friscalettu si misi a sunari,
idda si cumincià a 'nturciuniari,
e quasi-quasi si spez zò.

Idda sempri lu vuliva sunari,
divintà peggju di sò cummari
ca trasì senza chi bus sò,
lesta-lesta idda si l'ammocciò.

Divintavu un gran sunaturi,
lu vonnu sempri, tutti l'uri,
dissi facitimi arripusari un pò.

Ognuna dici ca lu fa cu affettu,
nun mi dunanu cchiù rizzettu,
lu friscalettu ormai stò nò.

Lu purtavu pi accurdallu,
dissi: " ccà è cosa di ittallu ",
accussì finì per..... ciò,
lu friscalettu si spasciò.

LU PACCU DI L'AMERICA

Senza la famiglia,
senza nuddu di natri,
sulu e persu era mè patri.
Addabbàna lu mari granni,
partì pi ghiri a travagliari,
a fari sacrifici pi natri sfamari.

Nun putiva parlari cu nuddu,
'un c'era unu chi lu capiva,
suliddu a curcàrisi si nni iva.
Stava, pi scuttàrisi lu panuzzu,
luntanu di lu so paisi,
unni cc'era tanta crisi.

La mancanza di me patri
a ura di manciari si sintiva.
lu duluri di me matri si vidiva.
La vucca nun ci arridìva cchiù,
avìa sempri l'occhi lacrimùsi,
lu cori e li vrazza tiniva chiusi.

Cci mancava me patri,
cci mancava lu sonnu,
cci mancava lu munnu.
Si dedicava a la casa e a natri,
a la matina 'n'addivigliàva
e sùbbitu a la scola 'ni mannava.

Dda vòta ca vitti arrìdiri a me matri,
fu quannu arrivà lu paccu di l'America,
pi tutti natri fù festa, parsi duminica.
Dopu tanta carta, grapèmu lu paccu.
'Ncapu di tutti, cc'era un vistiteddu
cu 'na carta scritta: "Pi Pippineddu".

Sùbbitu mi lu pruvavu,
mi stava a pinnèllu,
a me matri cci diciva: "Talè che bellu".
Pi me matri cc'eranu tanti vistìni,
pi me frati, pantaluna e giubbotti,
po, cinti, scarpi, cullani e cappotti.

Ancòra cc'èranu: cciunchi, caramelli,
rigali pi me zzia e puru pi me zziu.
Cc'era ogni gràzzia, lu bbeni di Diu.
All'urtimu di tutti cc'era 'na littra
chiusa cu 'na spilla d'oru di lussu,
e un grossu cori di curallu russu.

Supra cc'era scrittu: "Pi me muglieri".
Me matri, la vasà e la strincì a lu pettu,
segnu di gioia, d'amuri, d'affettu.
Arridennu, chiancennu e abbrazzànnuni dissi:
viditi lu papà quantu cosi mannà?
Ora itivinni fora a jiocari, iu restu ccà.

Comu rientramu, trovamu a me matri
assittata 'nta la sèggia chi chianciva,
la littra aperta stritta a lu cori tiniva.
Anchi ca èramu nichì, capemu ca pi
me matri, la littra, fu lu megliu rigalu,
s'assciucàva li lacrimi, cci parìa malu.

LU PICCATU

Quanta genti si cridi 'nnuccenti
fannu la carità a li puvureddi
pò, fannu mali a tanta genti
e ammazzanu omini comu aceddi.

Genti ricca, 'struita, 'ntilliggenti
pensa sulu pi idda, pi beni stari
lassanu mòriri la povira genti
po, vannu 'nchiesa a prigari.

Comu si v` davanti a Diu
a pigliari lu Sacramentu ?
Semu tutti piccatura, lu primu iu
'nginocchiu di li piccati mi pentu.

" Cu di vatri nun 'nn'avi piccatu,
tira la prima petra contru d'idda ".

Nuddu tir` la prima
petra contru d'idda.

Lu Signuri nun la giudic`
ci dissi "nun piccari"
e la mann`a,
pi la giusta via caminari.

A lu Signuri lu prigamu
a tempu di bisognu,
'nveci uncemu li manu
e 'mploramulu ogni iornu.

Iddu 'nn'ascuta, nn`i vidi
e nn`i senti
avemucci fidi,
prigamu, genti.

Pirdunanni, Signuri, di 'stu piccatu.
Oi, dumani e 'ni li seculi, sii ludatu.

L'URTIMA FOGLIA

Cu tristizza e senza piaceri,
passanu matini, jorna e siri.
Lu suli affaccia lucenti e beddu,
codda a mari senza un surriseddu.

La luna narrè li nuvuli s'intreccia
di l'amuri v'accurzannu la meccia
passanu notti senza cchiù 'nà festa
ora capisciu, chiangiri mi resta.

Cu l'occhi ancora vagnati di chiantu,
pensu lu passatu amuri ch'era tantu.
Ormai haju lu cori votu e stancu,
a nuddu mi trovu a lu mè fiancu.

Suliddu ristavu cu lu cori friddu.
M'arristà sulu n'amicu,.....sulu Iddu.
Lu supplicu, ma nun senti li mè canti,
vulissi stari cu Iddu e li sò santi.

L'autunnu fici càdiri li fogli.
Spizzà, puru l'amuri e l'imbrogli.
Li gioi, li carizzi, li vasati
sunnù ricordi ormai trapassati.

Sciuscia ancora forti pi strappari
l'urtima foglia 'npinta pi 'n accurdari,
fra li mani la tegnu comu 'nà stidda
a dinucchiatu 'nterra pregu pi idda.

L'URTIMU RIGALU

Vulissi dariti pi donu
'na cosa prizziusa.
Ti vulissi rigalari
un sciuri.

Un sciuri c'assimigliassi a tia.
Un sciuri ca si chiamassi
Rosa, Rosa,
comu si tu pì mia.

Chissu fussi
l'urtimu rigalu
chi ti putissi fari
'nì 'sta vita.

Lu vulissi
siminari
'nì là tò terra,
'nzèmmula cu tia.

Vulissi ca nascissi
pì essiri amatu,
comu iu
amu a tia.

Accettalu,
strincilu
a lu tò cori allegramenti,
è donu di cu ti ama veramenti.

MEZZU CHILU DI POESII

Vinnu poesii;
l'haiu d'arrìdiri, di chiànciri,
d'amuri, d'òdiu, di sdegnu, d'affettu,
li scrivu cu lu cori, cu tantu rispettu.

Accattativilli 'na mezza chilata,
l'haiu pi comu vatri li vuliti,
haiu puru chidda mutivata,
pi cantalla a la rifriscata.

Li poesii, si spizzùlianu
comu lu panuzzu friscu,
cu lu sciavuru di la farinedda,
cci duni li primi muzzicunèdda.

Tutti nun vennu li stessi,
cu su abbrusciateddi, cu crudi,
cu mali cotti, cu beddi durati,
cu d'oru culatu, diciottu carati.

La poesia è comu 'na rosa,
sfògliala di li petali e leggila,
cc'è tantu di sapiri,
tantu di capiri.

Tu ca sì allitratu,
accàttati mezzu chilu di poesii,
pòrtali di casa 'ncasa, a li to parenti,
spàrtili a li to figli, falli cuntenti.

Dùnali a li to amici, a li to nipùti,
a la genti disidirusa di lèggiri, di sapiri;
nun vogliu sordi, nne dopu, nne ora,
mi basta 'na penna, pi scrìviri ancòra.

MI FICI ZZITU

Pi littra mi fici zzitu
cu una di luntanu,
'ni scrivemu, 'ni dicemu
l'amuri chi 'ni vulemu.

La canuscivu 'n'un ricivimentu,
pi dda iurnata persi lu sintimentu.
L'avvicinava e idda mi scappava,
circava di parlaricci, ma si girava.

Fici 'na iurnata
di iricci appressu,
nun ci potti parlari,
fu tuttu un prucessu.

La taliava e pinsava:
"Ch'è bedda! Ch'è duci!
Ch'è 'nzucarata!
Cci issi a dari 'na vasata.

Tuttu finì, nun ci pinzavu cchiù.
Passaru iorna, notti, simani, misi.
Ogni tantu lu cori mi tuppuliava,
la menti 'n'idda mi purtava.

Un iornu mi dicisi;
la chiamavu,
nun penzu chi cci dissi,
chi cci accucchiavu.

Parla oi, parla dumani,
nasceru li sentimenti.
Ora nnì vulemu beni,
'n'amamu veramenti.

Comu lu sciumi
vasa lu mari,
puru iu, ti vulissi
vasari, amari.

Speru sulu, di sfiorari
li to labbruzza cu lu itu,
accussì putissi gridari:
"Ora sì, ca sugnu veru zzitu".

'NA FARFALLA DI SITA RUSSA

Cu tecchia di stoffa
di sita russa, piegata 'ndù,
cu l'ali chiusi, tagliavu 'na farfalla.
La pusavu 'ni un sciuri
di gelsuminu,
cu l'ali aperti vulava vicinu-vicinu.

'Ni l'ali, ci scrissi
lu to nomu,
ci misi puru amicizia
gioia e tantu amuri.
'Sta farfalla mi pari vera
fa sciavuru di primavera.

La stringiu nnì li mani,
pi nun falla scappari,
haiu paura ca si pirdissi
e nun ti putissi diri
'ntrappulata nnì quarchi scogliu,
l'amuri ca ti vogliu.

La misi mezzu un libru di poesii,
è lu giustu postu unni putiri stari.
Ogni tantu lu grapu e la taliu,
mi pari ca la sintissi parlari
dicennumi ca vulissi vulari.

Comu capita ti la fazzu vidiri.
Si ti la pigli, è signu d'amuri,
si la lassi è signu d'amicizia.
Nenti cangia di comu decidi,
tu, resti sempri nnì lu me cori
fa comu vò, l'amuri nun mori

Chista è la menti di n'artista
abbunnatu di tanta fantasia,
scrissi 'sti versi, pinsannu a tia.

'NA FOGLIA GIALLA

'Na foglia gialla cadi
di un ramu di granatu
adasciu si posa 'nterra
senza nuddu ca l'ha tuccatu.

Iu ventu la isa di 'nterra
lenta, la fa vulari,
la porta 'nn'all'aria
'ncerca d'unni pusari.

Accussì vulissi essiri,
vulissi essiri cumu a tia,
vulari di ccà e di ddà
vulari comu pi maggìa.

Mi issi a pusari
'nta cori scunsulati,
tristi e malincuniati,
ca nun hanno statu amati.

Eccu, chi vulissi fari.
Nnì 'sti cori duri
purtaricci caluri,
gioia, amuri.

Vola, vola, vola,
nun ti firmari,
cerca finu ca trovi,
va finu a 'mmari.

Nun c'è bisognu
ca voli tantu gatu
posati 'ni lu me cori,
iddu, voli essiri amatu.

'NA STRITTA DI MANU

'Na stritta di manu
nun nnè nenti
si è tra amici, e parenti.

'Na stritta di manu
è 'mpurtanti
si è tra ricchi e minticanti.

'Na stritta di manu
è 'nteressanti
si è tra 'namurati amanti.

'Na stritta di manu
è pacifista
si è tra democratici e comunista.

'Na stritta di manu
è appostu cu la cuscienza
si ti la stringi Sua Eminenza.

'Na stritta di manu Misiricordiusa
è chidda
ca nun po' stringiri mà.

La manu ti la posa nnì la frunti
e cu lu segnu di la Cruci chi ti fà
ti benedici pi tutta l'eternità.

Iu ci cridu
vatri criditicci vidè
cu avi fidi a Diu rinasci arrè.

'NARRÈ 'NA FINESTRA

'Narrè 'na finestra, misu di latata,
taliu l'acqua ca di 'ncelu cadì fitta,
è bianca, pura, limpida e distillata,
pi la campagna è acqua biniditta.

Lu viddanu contenti si rallegra,
vidi la zagara megliu girmugliari,
lu Signuri cci penza e abbrivira
dd'aranci su cosa d'ammirari.

'Ntà li vitra di li finestri,
ancora mezzi appannati
vidu gucci uncisi unu cu l'atri.
ca scinninu comu 'nnamurati.

Chiovi, l'acqua 'nterra cadì lesta
un sonu, 'na musica si senti
di tanti ciancianeddi 'nfesta
ca vannu satannu allegramenti.

Lu chioviri furmà tanti lavinara,
scinninu, currennu versu mari
lu viddanu lestu-lestu si ripara
sutta 'na manta p'accumudari.

Ringrazziannu lu Signuri,
l'acqua fu bona e abbunnata
lu viddanu Lu prega tutti l'uri
pi aviri smpri 'na bona annata.

A la sira stancu arriva a la casuzza
vasa la muglieri, e abbrazza la nicuzza.

NOTTI MAGGICA

La luna 'ncelu lucenti nni talia,
nni fa curaggiu e comu pi maggìa
teni stritti 'sti cori 'nnamurati
di 'sti dù amanti appassionati.

Notti durata, notti 'ncantata
notti d'amuri, notti fatata,
tanti carizzi e tanti vasati,
comu si fussimu maritati.

'St'amuri ca mi duni è troppu granni,
ci sarà ancora pi cent'anni,
iu ti dugnu tuttu lu me cori,
chinu d'amuri, sicuru ca nun mori.

Tutta di tia, cu tantu piaciri mi dasti,
mancu 'na vasata pi dopu lassasti,
amuri iu, pi tia, 'nn'haiu a tinchitè,
dopu un paiu d'uri ti lu detti arrè.

Cchiù forti e cchiù densu fu l'amuri,
t'arricriasti tutta, mi chidisti pi favuri,
strincimi forti, dammi tuttu lu tò sapiri,
ti fici ristari senza sciatu, cu dù sospiri.

A la natura cci arrubbamu 'na notti,
era signatu 'ncelu, era la nostra sorti,
manciamu amuri e vasati pi cuntornu,
stritti abbrazzati ristamu finu a jornu.

La spiranza stà di natra notti,
ormai 'sti cori su propriu cotti,
si è scrittu accusi nni lu firmamentu,
sicuru ca cci sarà natru mumentu.

Dda notti la luna mi purtò fortuna,
sicuru ca nun mi lassa sulu cu una.

NUN LASSARIMI SULU

Mi piaci parlari di tia
cu l'amici,
cci dicu di vuliriti beni,
d'amariti.

Tu sa dari
amuri, paci.

T'haiu chiestu tanti voti
di pigliarimi cu tia, ma Tu,
nunn'hai mai accittatu
'stu me disideriu.

Mi fa capiri ca ancora
nun è arrivatu lu mumentu.

A cu t'ha vulutu beni,
hà datu
tanta spiranza,
tantu amuri.

E iu, ti amu pi chissu,
pi l'amuri ca Tu duni.

Si Tu, Tu sulu
ca iu haiu amatu,
pirchè Tu
hà saputu amari.

A tia vogliu òffriri
la me vita.

Nun lassarimi sulu!
Accumpagnami 'nì lu camminu,
unni pozzu arrivari a tia
cu l'amuri ca ti vogliu.

T'haiu amatu, t'amu
e t'amerò pi sempri.

Tu, hà saputu confurtarimi
'nì li mumentu di dibulizza,
di tristizza, di scunfortu,
aiutannumi 'ni la spiranza.

Cu tia, mi piacissi,
dari l'amuri ca Tu hà.

Tu omu,
natu di la
Vergini Matri Maria,
vinisti pi sarvari lu munnu.

Sarvacci
Cristu!

Tu si l'Onniputenti,
Tu si lu Divinu,
Tu si assittato a la destra
di Diu Patri.

Tu figliu di Diu,
dunanni ancora amuri.

PANI CASDU CUNZATU

Quant'era bbonu ddu pani
casdu sfurnatu all'ura-all'ura
di lu furnu, curriva subitu
'n'intra pi fallu cunzari.

Me matri, pronta cu lu piattu
'ncapu lu tavulinu, tagliava
lu pani pi longu e pò a pezzi,
mi lu dava cu tanti carizzi.

Cci mittiva ogliu, sali,
tecchia di spezzii e tantu amuri,
mi lu dava 'mmanu, accusi,
beddu cottu, d'oru di culuri.

Cu li mani 'nchiappati d'ogliu,
ci dava muzzicuna di piaciri,
nnì vuliva ancora, mi diciva,
ti vastà, camina, vidi unni iri.

Tannu era tuttu genuinu,
ora 'nveci di genuinu,
nun ristà propriu nenti,
nè amicizia, né sentimenti.

Tannu c'era la veru fratellanza,
la veru parintela, lu veru amuri,
'n'abbrazzavamu, senza nenti,
èramu allegri, filici e cuntenti,

Ora ognunu cerca di futtiri all'atru,
nnì 'stà vita, si persiru li veru valura,
nun c'è cchiù amicizia, rispettu,
parintela, amuri e mancu affettu.

Chiossà chi crisciu, vaiu capennu,
ca quannu cc'èra scarsizza e pitittu,
si stava beni, ora ca cc'è abbunanza
si stà mali e lu malessiri avanza.

Perciò megliu ddi tempi
cu ddu tecchia di pani cunzatu
ca sti tempi d'ora cu tantu pani
senza scuttatu.

PICCATU !

Li mani,
e li vucchi stritti-stritti,
lu ventu 'n'accarizza
li corpi nudi fitti-fitti.

La luna
'ni fa lustru, ma si 'midia,
lu mari rumuruso si rutulia,
la brezza 'ni vagna e 'ni casdia.

La nuvula
a la luna si strinci,
lu mari a 'n'onda s'abbrazza,
lu celu di russu si tinci.

La to vucca,
casda, mi vasa tuttu,
po la me vasa a tia,
gustannu lu veru fruttu.

Lu sciumi
trasi 'nta lu mari lentu,
è musica duci di milodia,
setti noti di veru gudimentu.

La notti
passa a lu iornu 'n'un cantu,
ma, un forti sonu stranu
rumpi 'stu veru 'ncantu.

Tuu ... tuu ... tuu ...,
sulu sugnu assittatu,
la linia cadì !
Piccatu !



Giuseppe Cardella è un artista ribereese che da qualche decennio si dedica con passione alla pittura. Da giovane è un sarto esperto e ricercato. Da questa sua attività professionale sviluppa, con la stoffa, la creatività artistica che lo porteranno successivamente ad essere un apprezzato pittore e ultimamente anche un attento poeta. Per venti anni, Cardella manipola e cuce la stoffa degli abiti.

Per altrettanto tempo, manipola le tele sviluppando tecniche nuove e tridimensionali ed opere artistiche oniriche. L'artista passa dal lavoro manuale ad una complessa ricerca mentale che gli consente di spaziare tra pittura e poesia.

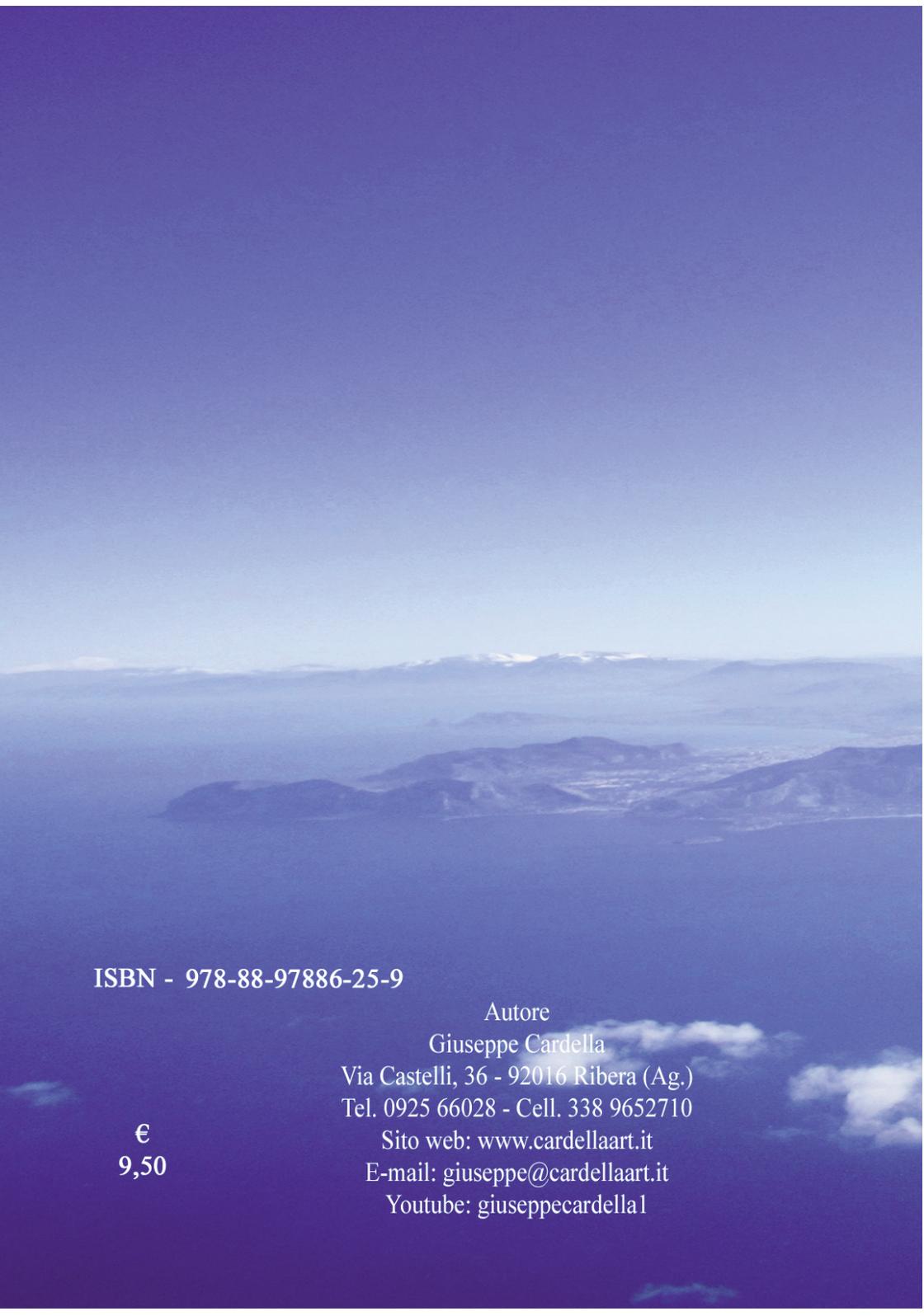
Non si definisce un poeta perché è un autodidatta in campo culturale. Scrive da tempo, conserva le sue poesie e solo ora li rende pubbliche per manifestare l'interiorità artistica che esplicita con tele e con l'opera poetica. Giuseppe Cardella si scopre pure poeta. Scrive in dialetto perché riesce meglio a rappresentare la complessa e variegata sicilianità con un linguaggio, non arcaico, ma comprensibile sia agli anziani che ai giovani, ma scrive anche in lingua.

Cardella è gallerista, operatore culturale, apprezzato "talent scout" e organizzatore di manifestazioni artistiche locali e provinciali. Ha scritto ed illustrato con le sue tele il volume "Mondo onirico". In questa raccolta, il poeta dà una ampia visione del suo operato.

Enzo Minio

INDICE

A lu Signuri	6	Lu cuncumeddu	32
Addubba cu 'stu maccicuni	7	Lu friscalettu	34
Amicizia ... donu raru	9	Lu paccu di l'America	36
Arricoglimi	10	Lu piccatu	38
Arsu di siti	12	L'utima foglia	39
Aspittannu l'otobussi	13	L'urtimu rigalu	40
Chi ti nni pari '	15	Mezzu chilu di poesii	41
Chiddu chi appi di fari lu fici	16	Mi fici zzitu	42
Iu sugnu prontu	18	'Na farfalla di sita russa ...	44
Lacrimi e suffirenzei	19	'Na foglia gialla	45
Lassami cu lu Signuri	20	'Na stritta di manu	46
L'estati	22	'Narrè 'na finestra	47
Li dù cumpari	23	Notti maggica	48
L'omu	26	Nun lassarimi sulu	49
Lu bammineddu	28	Pani casdu cunzatu	51
Lu cardidduzzu	29	Piccatu !	53



ISBN - 978-88-97886-25-9

Autore

Giuseppe Cardella

Via Castelli, 36 - 92016 Ribera (Ag.)

Tel. 0925 66028 - Cell. 338 9652710

Sito web: www.cardellaart.it

E-mail: giuseppe@cardellaart.it

Youtube: [giuseppcardella1](https://www.youtube.com/user/giuseppcardella1)

€
9,50